

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 70/2007

от 29 юни 2007 година

за изменение на протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „споразумението“, и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение 31 към споразумението беше изменено с Решение № 135/2005 на Съвместния комитет на ЕИП от 21 октомври 2005 г. ⁽¹⁾.
- (2) Уместно е сътрудничеството между договарящите се страни по споразумението да бъде разширено, като се включи Регламент (ЕО) № 1692/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на втора програма „Марко Поло“ за предоставяне на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт („Марко Поло II“) ⁽²⁾.
- (3) Следователно протокол 31 към споразумението следва да бъде изменен, с цел да стане възможно влизането в сила от 1 януари 2007 г. на това разширено сътрудничество.
- (4) Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2003 г. за предоставяне на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт (програма „Марко Поло“) ⁽³⁾ понастоящем е включен в член 3 „Околна среда“ от протокол 31 към споразумението.
- (5) По-правилно е Регламент (ЕО) № 1382/2003 да бъде посочен в глава „Транспорт и мобилност“ и следователно Регламент (ЕО) № 1382/2003 следва да бъде преместен в член 12 от протокол 31 към споразумението,

РЕШИ:

Член 1

1. Член 12 от протокол 31 към споразумението се изменя, както следва:

i) Текстът на параграф 2 се преномерираща като параграф 4 и се заменя със следното:

„Държавите от ЕАСТ продължават финансовия си принос за действията и програмите, посочени в параграфи 1, 2 и 3, в съответствие с член 82, параграф 1, буква а) от споразумението.“;

ii) Създават се следните параграфи:

„2. Счита се от 1 януари 2004 г. държавите от ЕАСТ участват в следната програма:

— **32003 R 1382**: Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2003 г. за предоставяне на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт (програма „Марко Поло“) (ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 1), изменен с:

— **32004 R 0788**: Регламент (ЕО) № 788/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 17).

⁽¹⁾ ОВ L 14, 19.1.2006 г., стр. 24.

⁽²⁾ ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 1.

3. Считано от 1 януари 2007 г. държавите от ЕАСТ участват в следната програма:

— **32006 R 1692**: Регламент (ЕО) № 1692/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на втора програма „Марко Поло“ за предоставяне на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт („Марко Поло II“) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1382/2003 (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 1).“

iii) След новия параграф 4 се създава следният параграф:

„5. Държавите от ЕАСТ участват пълноправно в комитетите на ЕО, които подпомагат Комисията на ЕО при управлението, развитието и изпълнението на програмите на Общността, посочени в параграфи 2 и 3.“

2. Текстът на член 3, параграф 7, буква в) от протокол 31 се заличава.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след получаване на последната нотификация до Съвместния комитет на ЕИП съгласно член 103, параграф 1 от споразумението (*).

То се прилага от 1 януари 2007 година.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 29 юни 2007 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

(*) Не са посочени конституционни изисквания.